VOA流行美语第212课 to down和to chug实用英语 PDF转换可 能丢失图片或格式,建议阅读原文 https://www.100test.com/kao\_ti2020/645/2021\_2022\_VOA\_E6\_B5 \_81\_E8\_A1\_8C\_E7\_c96\_645138.htm Larry和李华在学校的食堂 里吃晚饭。李华今天会学到两个常用语; to down和to chug。 LL: You know, Li Hua, I think I can down this entire hamburger in a single bite. I am that hungry. LH: 听你的意思,我猜你是说你可 以一口就把这个汉堡包吃下去,对不对? LL: Youre right, my friend! The hamburger will go down to my stomach. LH: 你看我没 猜错吧! Down就是吃的意思。Larry, 你说一口就能吃下去 这有点夸张吧。 人又不是蛇 ,要噎住了怎么办呢? LL: Well, maybe I was exaggerating a little, but down means to eat something all at once and really fast. LH: 我明白了,down不仅是吃,而且 是狼吞虎咽。我记得在电视上看过吃热狗比赛,有个人在12 分钟内吃了50个热狗,He downed 50 hot dogs in 12 minutes! Larry, 你能吃这么多吗?LL: No, I cant. Im pretty hungry right now, but I think I would get sick after downing so many hot dogs in so little time. LH: 一下子吃这么多热狗, 你当然受不了。不过 , 人都有狼吞虎咽的时候。象我, 回国探亲的时, 有时候一 顿饭能吃好几十个饺子呢。 LL: But steamed dumplings are so small, I bet you can down fifty of those and still feel okay. 我要收藏 LH: 五十个饺子, 那可不少啊。 我只要吃上二十个就已经很 饱了。 LL: Well, one of my favorite things to eat is chocolate chip cookies. When I was a kid my Mom would bake them, and I would down a whole plate of cookies just like that. LH: 带巧克力的饼干 我也爱吃。大多数美国妇女都会烤这种饼干。可是,你妈怎

么会让你把烤出来的一盘全吃了呢?你们美国人可真能吃。 LL: But I know you like ice cream, Li Hua. Ive seen you down an ice cream cone in just a few seconds. LH: 你说对了,我的确喜欢冰 淇淋。 其实我现在就想吃。 Id like to down an ice cream cone right now. LL: Well, you go get your ice cream cone - and I am going to finish downing this burger. LH: 好吧, Larry, 我去拿冰淇淋, 你把这汉堡吃完,我一会儿就回来。 \*\*\*\*\* LL: Hey, Li Hua, after downing that burger, now I really need to chug a big glass of soda. LH: Chug,那是什么意思啊? LL: You know how you down a hamburger by eating it very quickly? You chug a soda by drinking it really fast and all at once. LH: 我刚才就猜是这个意思 , chug就是很快地一下子喝光。Chug听起来好像是个像声字 LL: Well, listen to me chug this soda and tell me what you hear. (Sound of drinking) LH: 听到了,你喝起来有咕嘟咕嘟的声音 LL: Yeah, chug comes from the sound you make when you drink something quickly and all at one time. LH: 只有在喝冷饮的时候才 能够咕嘟咕嘟地快喝。你要喝茶可就不行了。一杯热茶,最 好慢慢品尝。再说,喝快了也会烫嗓子呀。LL: I guess you cant really chug a cup of hot tea, but what about a bottle of cool water? LH: 冷的水当然可以了。只要不是热的,其他饮料都可 以一饮而尽嘛。 LL: For me, there is nothing better than chugging a glass of milk right after eating a plate of my moms chocolate chip cookies. LH: 瞧把你给谗得!吃完巧克力饼干,你要再喝一大 杯牛奶,听起来是真过瘾。LL: Oh, I love to chug milk! Sometimes I chug milk right out of the bottle in the fridge. LH: 你从 冰箱里拿出装奶的瓶子就喝?连杯子都不用呀? LL: Thats

right. But dont tell my mom. She wouldnt be very happy to know I was chugging milk from the bottle in the fridge. LH: 你真够呛!还让我不要告诉你妈妈。谁看见了都不会高兴的。你这么喝,那别人要喝怎么办呐!Larry, 快把你的饮料喝了吧。 我得去上课了。今天李华学到了两个常用语。一个是down,意思是狼吞虎咽。还有一个是chug,意思是大口大口地喝,一饮而尽。100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com